12 Pâtisserie

Helfter Claude | 64

Tél. +33 (0) 389 56 00 88

Fermé le lundi.

13 Hug | 64

27 Passage Central - 68100 MULHOUSE

Ouvert du mardi au samedi de 7h30

11 rue du Sauvage - 68100 MULHOUSE

Ouvert du lundi au samedi midi et soir

e€€ 📶 tram 1 3 tram 🚜 🕻

4 rue des Trois Rois - 68100 MULHOUSE

et soir. Ouvert uniquement le soir lundi

et samedi (22h). Fermé le dimanche.

7 rue du Mittelbach - 68100 MULHOUSE

Ouvert tous les jours midi et soir (22h30

du dimanche au jeudi et 23h le vendredi

Bar et Restaurant | 64

Ouvert tous les jours, midi et soir.

e€€ ftram 1 3 tram

Ouvert du lundi au jeudi et dimanche

de 11h30 à 23h30, vendredi et samedi

e€€ 📊 🛅 🗑 tram 1 3 tram

26 rue de la Sinne - 68100 MULHOUSE

e€€ 床 🗭 tram 2 3 tram

Ouvert du mardi au vendredi midi

et dimanche seulement le soir.

à 18h30 et dimanche jusqu'à 17h.

€€€ <mark>∰ tram 1 3 tram</mark>

Tél. +33 (0) 389 45 33 86

14 Le Cellier | F4

Tél. +33 (0) 389 66 04 84

15 Pum Thai | 64

Tél. +33 (0) 389 46 05 56

et samedi).

16 Charlie's

Tél. +33 (0) 389 66 12 22

17 Au Bureau | 64

6 place de la République

Tél. +33 (0) 389 66 00 00

68100 MULHOUSE

Fermé le lundi. Ouvert mercredi

18 rue du Couvent - 68100 MULHOUSE

1 L'Escalope | 63

Tél. +33 (0) 389 66 18 18

Fermé le mardi. VÉLE

3 LC2 Café | G4 17 rue Henriette - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 45 28 74

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 1h30. Fermé le dimanche. ee€ 👬 👚 tram 1 3 tram VÉLE

Winstub Factory | 64 5 place des Victoires - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 46 47 84 www.facebook.com/winstubfactory Ouvert tous les jours de 11h à 01h, sauf le dimanche de 14h à 23h30

e€€ iftel 🔯 🙀 tram 1 3 train

5 Auberge au Vieux Mulhouse | G4 1 place de la Réunion - 68100 MULHOUSE . Tél. +33 (0) 389 45 84 18 Ouvert toute la semaine, de 11h à 22h (22h30 - vendredi et samedi).

€€€ 床 🗭 tram 1 3 tram

6 Le Mozart | 64 25 place de la Réunion 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 66 48 48 Ouvert lundi de 11h30 à 19h, du mardi au vendredi de 8h45 à 19h, samedi jusqu'à 19h30. Fermé le dimanche.

ee€ 🚓 🚇 tram 1 3 tram 7 Sushi's | 64

22 rue du Sauvage - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 42 15 15 Ouvert tous les jours midi et soir.

ce€ 📊 🕌 tram 1 3 tram 8 Le Petit Paris | 64

12 rue de Moselle - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 61 17 85 Ouvert du mardi au samedi midi et soir Fermé dimanche et lundi.

e€€ 🚠 🛣 tram 1 3 tram

9 La Quille | 64 10, rue de la Moselle - 68100 MULHOUSE Ouvert du lundi au samedi le soir à partir de 18h. Fermé le dimanche eee 🚠 쭞 tram 1 3 tram

10 Tilvist | 63

23 rue de la Moselle - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 369 54 48 12 Ouvert lundi et du mercredi au samedi de 8h30 à 19h et dimanche à partir de 10h.

et soir (22h). Ouvert samedi soir. Fermé dimanche et lundi. €€€ In in item 1 3 tram eeee 📻 🙅 <mark>tram</mark> 1 2 3 tram

La Cant'in | 64 13 rue de la Justice - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 51 13 64 Ouvert lundi à midi, du mardi au samedi

Tél. +33 (0) 389 36 34 69 midi et soir. Ouvert les dimanches Ouvert du lundi au samedi le midi. d'octobre à avril le midi. Fermé Fermé le dimanche. € 🚠 🛅 tram 1 2 3 tram le dimanche de mai à septembre.

e€€ 🚓 🛅 🗑 tram 1 2 3 tram VÉL 🕹

20 Le 4 | G4 5 rue Bonbonnière - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 44 94 11 www.restaurantle4.com Ouvert du mardi au samedi midi et soir (21h) et le dimanche midi. Fermé lundi.

19 Les Domaines

6b place de la Paix - 68100 MULHOUSE

Qui Montent | 64

c€€ 🚠 🛣 tram 1 3 tram 21 Zum Säuwadala | 64 13 rue de l'Arsenal - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 45 18 19 www.facebook.com

Ouvert du mardi au samedi midi et soir. Fermé dimanche et lundi. e€€ 🔯 tram 2 3 tram

22 Il Cortile | 63 11 rue des Franciscains, Cour des Chaînes 68100 MUI HOUSE Tél. +33 (0) 389 66 39 79

Ouvert du mardi au samedi midi et soir e€€ 👬 🍱 tram 2 3 tram

www.ilcortile-mulhouse.f

23 Le Gambrinus | 63 5 rue des Franciscains - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 36 96 75 www.facebook.com/pages/

Fermé le dimanche toute l'année et le lundi en juillet-Août.

Ouvert du lundi au samedi soir (17h - 1h).

24 Courtepaille L'essentiel Mulhouse Centre Gare | H5 40 avenue du Général LECLERC 68100 MUI HOUSE

Tél. +33 (0) 389 56 60 33

www.courtenaille.com

Ouvert tous les jours midi et soir (23h). € 🚠 🏄 tram 1 3 tram

La Tour de Jade | H3 3 rue de Metz - Centre Europe 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 66 10 18 Ouvert du mardi au dimanche midi et soir (23h). Fermé le lundi.

€€€ 🌉 tram 1 2 3 tram

26 Le Palazzo | H3

3a rue de Metz - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 59 01 00 www.le-palazzo.com Ouvert du dimanche au vendredi midi et soir et le samedi en continu de 12h à 23h. ee€ 庇 🚖 tram 1 2 3 tram

27 Le Buffet Du Midi | 63 3 avenue de Colmar - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 46 20 67 Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 19h.

Fermé le dimanche.

€€€ 👬 🍜 tram 1 2 3 tram

28 Le Bollwerk | 63 8 boulevard de l'Europe 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 44 78 94 www.facebook.com/LEBOLLWERK

Ouvert tous les jours de 8h à 1h30. 市 fram 1 2 3 tram Escam Nobilis | 63

Tél. +33 (0) 389 54 97 90 Ouvert du mardi au samedi midi et soir. Fermé dimanche et lundi. e€€ itam 1 2 3 tram train

197 rue Engelmann - 68100 MULHOUSE

🛂 Les Saveurs Du Liban | 64 26 rue des Trois Rois - 68100 MULHOUSE

Tél. +33 (0) 389 66 55 08 www.restaurant-les-saveurs-du-liban.fr Ouvert du mardi au samedi midi et soir et lundi seulement le soir. Fermé le dimanche. 市 4 tram 2 3 tram

31 Bristol | G3 18 avenue de Colmar - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 42 12 31

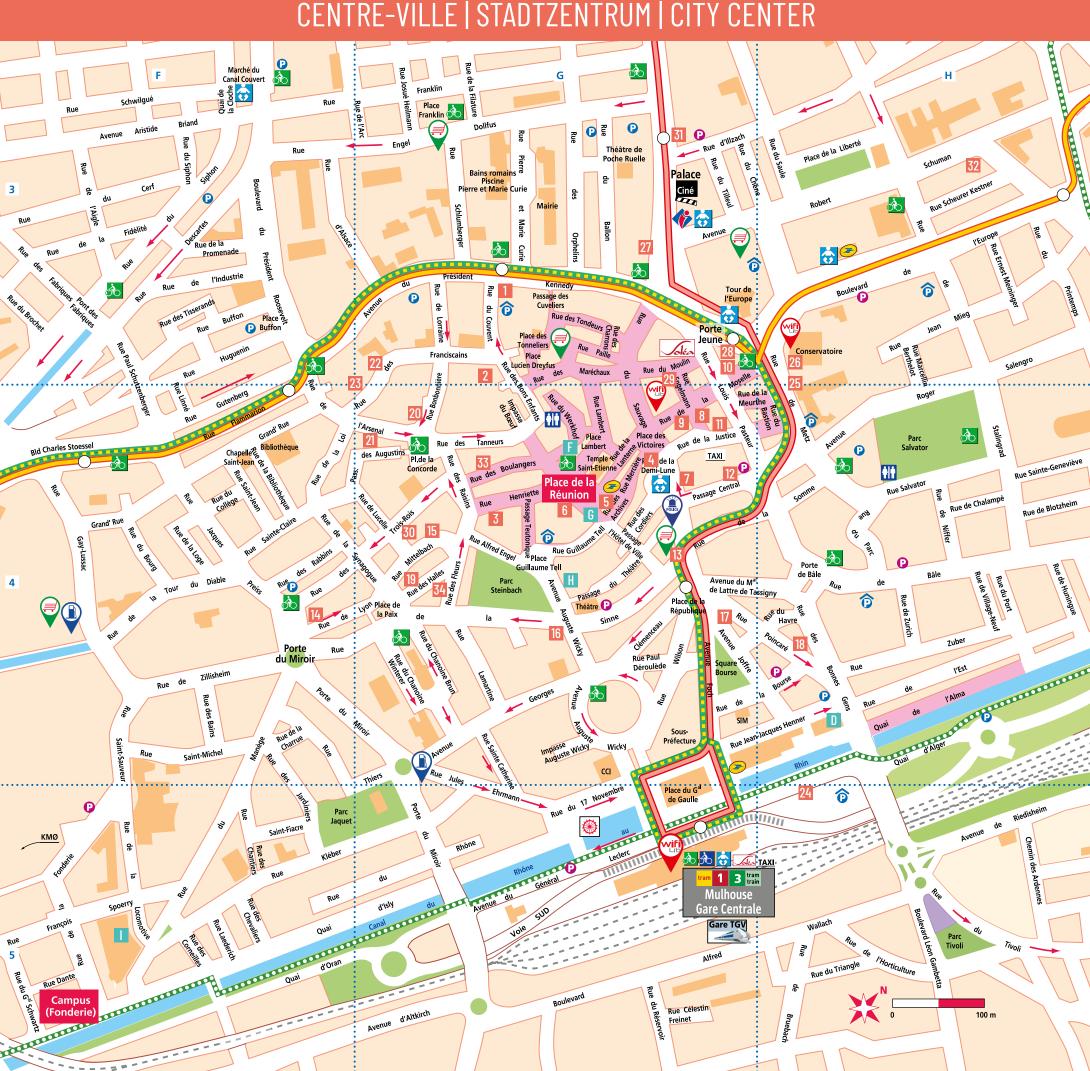
Ouvert tous les soirs (21h30) pour les clients de l'hôtel. e€€ 🚕 tram 1

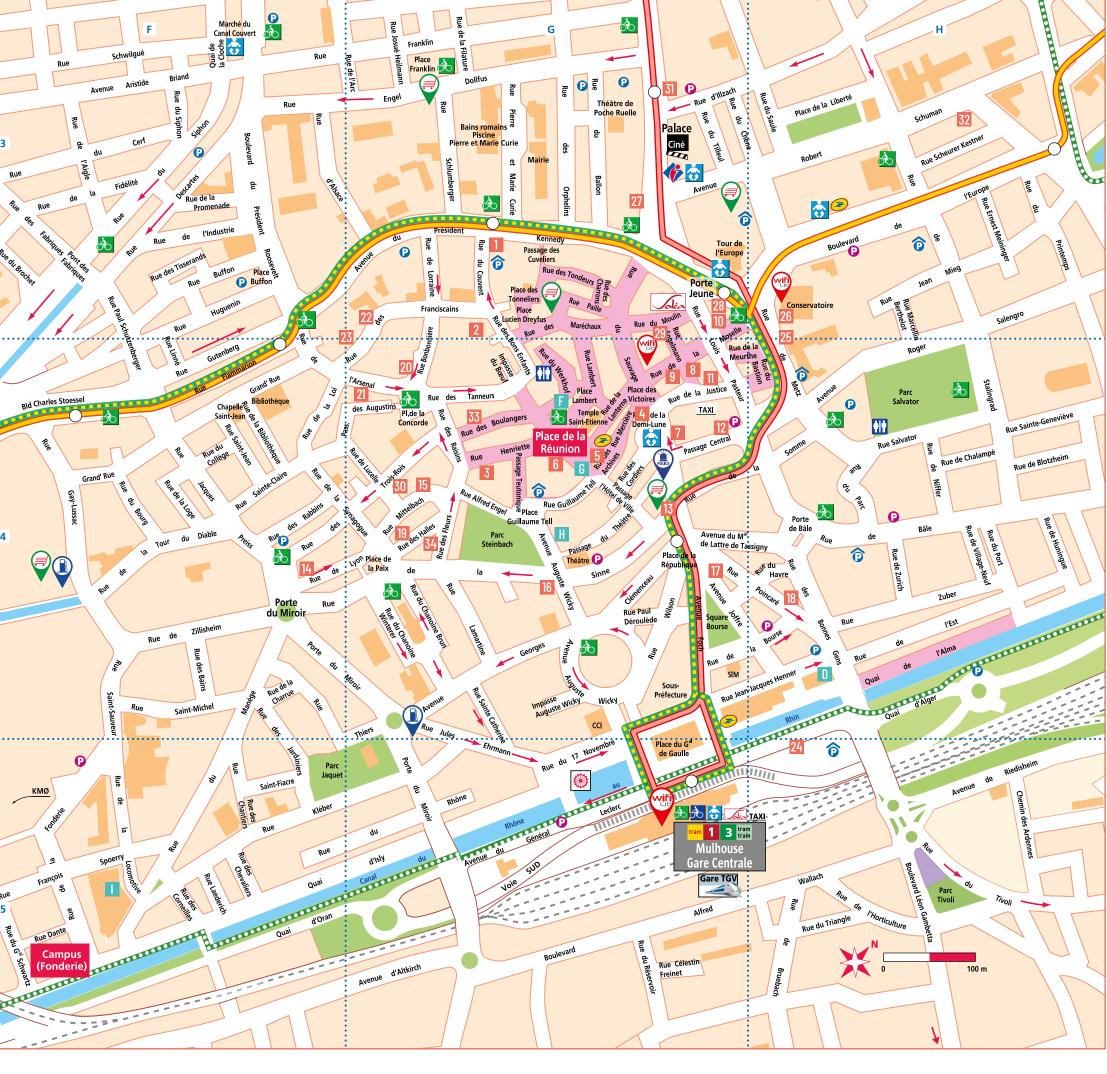
32 L'Entrecôte | H3 45 avenue Robert Schuman 68100 MULHOUSE Tél.+33 (0) 389 45 42 70 Ouvert du lundi au dimanche, midi et soir. €€€ 🚠 🛅 tram 1 3 tram

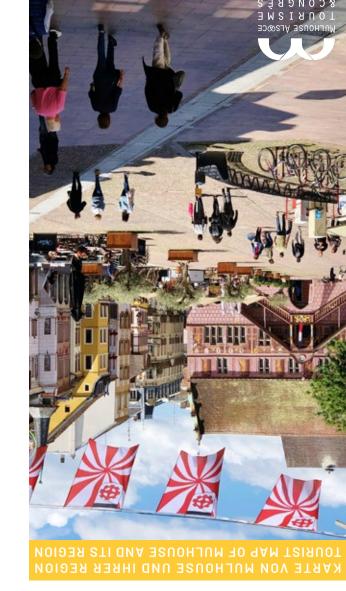
La Gourmandise | 64 7 rue des Boulangers - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 46 56 47 Ouvert du mardi au vendredi de 8h à 18h30 et samedi de 7h45 à 18h45. Fermé dimanche et lundi. tram 2 3 tram

🛂 Brasserie Le St-B | 64 3 Rue Des Fleurs - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 36 92 03 Ouvert lundi et du mercredi au vendredi midi et soir, samedi soir et dimanche midi. Fermé mardi. m 1 3 tram

LÉGENDE AU DOS / ZEICHENERKLÄRUNG: SIEHE RÜCKSEITE / KEY ON THE BACK







TOURISME-MULHOUSE.COM

əsnoyinM PLAN TOURISTIQUE





OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRES DE MULHOUSE ET SA REGION

1 avenue Robert Schuman - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 35 48 48 info@tourisme-mulhouse.com Porte Jeune / Rue du Ballon

www.tourisme-mulhouse.com

#visitmulhouse 🖬 🎔 🎯

HORAIRES

Janvier et février: ouvert du lundi au samedi 10h - 13h et 14h - 17h. Fermé le dimanche

Mars à juin et septembre à décembre : ouvert du lundi au samedi 10h - 13h et 14h - 18h et dimanche et jours fériés 10h - 13h Juillet et août: ouvert du lundi au samedi 9h30 - 18h30 et le dimanche 10h - 13h Fermé les 25 et 26/12, 01/01 et 01/05

Januar und Februar: Montag bis Samstag 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr. Sonntag geschlossen März bis Juni und September bis Dezember: Montag bis Samstag 10 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr. Sonntag und Feiertag 10 bis 13 Uhr Juli und August: Montag bis Samstag 9.30 Uhr bis 18.30 Uhr. Sonntag 10 bis 13 Uhr. Geschlossen 25 und 26/12, 01/01 und 01/05

January and February: open Monday to Saturday 10am-1pm and 2pm-5pm. Closed Sunday

Mars to June and September to December: open Monday to Saturday 10am-1pm and 2pm-6pm and Sunday and bank holidays 10am-1pm July and August: open Monday to Saturday 9:30am-6:30pm and Sunday and bank holidays 10am-1pm. Closed 25 and 26/12, 01/01 and 01/05



FRENCH The best way



PROFITEZ UN MAX A PRIX MINI!

MAXIMALER NUTZEN ZU EINEM MINDESPREIS!

ENJOY YOUR STAY A MAXIMUM FOR A MINIMUM PRICE!

CITY PASS MULHOUSE

région et sur notre site Internet rubrique Billetterie Zum Verkauf im Fremdenverkehrsamt von Mulhouse und Region und auf unserer Webseite, Abschnitt Tickets On sale at the Tourist Office of Mulhouse and its region and on our website, heading Tickets

En vente à l'Office de Tourisme et des Congrès de Mulhouse et sa

Nouveau! 🕥 City Pass Junior au tarif de 14€ de 4 à 17 ans. Neu! Junior City Pass zu 14€ (für Kinder zwischen 4 und 17 Jahre alt) New! Junior City Pass at 14€ (children aged 4 to 17).



Détentrice du label Territoire Vélo décerné par la fédération française de cyclotourisme la région mulhousienne est une destination accueillante pour les cyclotouristes! Voici les partenaires engagés dans la démarche :

Die Region Mulhouse, die vom französischen Verband für Radtourismus mit dem Label Territoire Vélo ausgezeichnet wurde, ist ein einladendes Ziel für Radfahrer! Hier sind die am Voraana beteiliaten Partner:

The Mulhouse region has been awarded the «Territoire Vélo» label. Cyclists are very welcome! Here is a list of all our partners committed to making it work:

Sites et musées / Sehenswürdigkeiten und Museen / Sights and museums

 Musée Historique Historisches Museum

History Museum Parc Zoologique et Botanique Zooloaischer und botanischer Garten Zoological and botanical park

 Musée des Beaux-Arts Kunstmuseum / Fine Arts museum • Musée du Papier Peint - Rixheim

Tapetenmuseum - Rixheim Wallpaper museum - Rixheim • Cité de l'Automobile - musée national -Collection Schlumpf

Automobilmuseum – Schlumpf Sammlung National automobile museum -Schlulmpf Collection

Cité de l'Automobile - Nationales

 Écomusée d'Alsace - Ungersheim Freilichtmuseum - Ungersheim Open air museum - Unaersheim

• Cité du Train - Patrimoine SNCF Eisenbahnmuseum Railway museum

 Musée Électropolis Electropolis Museum

Electropolis museum Parc Expo

• Musée de l'Impression sur Étoffes • Médiacycles (gardiennage, location) Stoffdruckmuseum Museum of printed textiles • Parc du Petit Prince - Ungersheim Park des kleinen Prinzen- Ungersheim

Little Prince park- Ungersheim • La Kunsthalle - Centre d'art contemporain La Kunsthalle - Zentrum für zeitaenössische Kunst La Kunsthalle - Contemporary art centre • Grange à Bécanes - Musée rhénan de la

Granae à Bécanes - Rhenanisches

Mottorad Museum - Bantzenheim Grange à Bécanes - Motorcycle Museum of the Rhineland - Bantzenheim

moto - Bantzenheim

Campsite *** Résidhôtel Mulhouse Centre *** • Hôtel Bristol **** Hôtel Salvator The Originals ***

 Hôtel Mercure centre **** • Grange à Elise (maison d'hôtes) - Rixheim La Grange à Elise (Gästezimmer) - Rixheim La Grange à Elise (bed and breakfast) -

• Maison du Patrimoine Edouard Boeglin

Heimatmuseum Edouard Boeglin

Heritage House Edouard Boeglin

Hébergements / Unterkünfte /

Accomodation

Youth hostel

• Camping de l'III ***

• Auberge de Jeunesse

• Centre sportif régional Alsace

Restaurants • Auberge des Franciscains

• LC2 Café • La Cant'In

 Nomad Pratique / Praktisch / Practical

Médiacycles (gesicherter Fahrradabstellplatz, Vermietung) Médiacycles (surveillance, hire) • Office de Tourisme et des Congrès de Mulhouse et sa région (documentation, kit de réparation)

remdenverkehrsamt von Mulhouse und Region (Dokumentation, Rad-Reparatur-Set) Tourist Office of Mulhouse and its region (documentation, repair kit)



ee€ 🚓 🕍 tram 🙎 **36** Bistrot à Huîtres | F5 2 rue du Moenchsberg

68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 64 01 60 Ouvert du mardi au samedi midi et soir (21h30). Fermé dimanche et lundi.

17 La Lanterna | F5 92 avenue d'Altkirch - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 54 11 96 Ouvert du lundi au samedi midi et soir, dimanche soir uniquement.

Fermé le mardi.

38 L'Estérel 166 83 avenue de la 1^{re} Division Blindée 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 44 23 24 www.esterel-weber.f Ouvert du mardi au samedi midi et soir et dimanche seulement à midi. Fermé lundi et mercredi.

39 Auberge Du Zoo | 67 31 avenue de la 9º DIC 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 44 26 91 Ouvert du mardi au samedi midi et soir et dimanche seulement à midi. Fermé le lundi.

40 Nomad | F5 28b rue François Spoerry 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 43 63 40

Ouvert du mardi au samedi le soir (1h) et le dimanche de 10h30 à 15h30 (brunch). Fermé le lundi et le dimanche en été. e€€ 品 🛅 💆 <u>véteん 🚜</u>€ 4 La Pièce Rouge 34 rue Paul Cézanne

68200 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 60 44 44 www.piecerouge.con Ouvert tous les jours midi et soir (22h). 42 La Closerie

6 rue Henry de Crousaz - 68110 ILLZACH Tél. +33 (0) 389 61 88 00 Ouvert le lundi midi, du mardi au vendredi midi et soir (21h30), le samedi soir. Fermé le dimanche.

43 La Pataterie 4 rue de l'Aérodrome - 68170 RIXHEIM Tél. +33 (0) 389 36 10 79 www.lapataterie.fr/par-ici-la-pataterie/ la-pataterie-rixheim Ouvert tous les jours midi et soir (22h et 23h le vendredi et samedi).

€€ **क्रि 🚖 🚜**

44 Maison Kiény 7 rue du Général de Gaulle 68400 RIEDISHEIM Tél. +33 (0) 389 44 07 71 www.restaurant-kienv.fr

RESTAURANTS

Ouvert du mercredi au samedi midi et soir (21h), le dimanche midi. Fermé dimanche soir, lundi et mardi. 45 La Pataterie

147c rue des Mines Anna 68270 WITTENHEIM Tél. +33 (0) 389 31 19 47 www.lapataterie.fr/par-ici-la-pataterie/ la-pataterie-wittenheim Ouvert tous les jours midi et soir (22h et 23h le vendredi et samedi). :€€ 🚓 🚖

⁴⁶ La Table de Louise 76 rue du Général de Gaulle 68440 HABSHEIM Tél. +33 (0) 389 31 93 19 Ouvert du lundi au samedi midi et soir

41 La Taverne Chemin du Grosswald 68170 UNGERSHEIM Tél. +33 (0) 369 58 50 25 Ouvert du lundi au dimanche,

midi et soir (21h).

(21h30). Fermé le dimanche.

:毛 麻 🗭 🏰 Best Western **Au Cheval Blanc** 27 rue Principale - 68390 Baldersheim Tél. +33 (0) 389 45 45 44 www.hotel-cheval-blanc.com Ouvert tous les jours midi et soir.

49 Auberge du Hirtz Lieu-Dit Hirtzenstein 68700 WATTWILLER Tél. +33 (0) 389 81 00 00 Ouvert tous les jours midi et soir.

Marge Auberge Au Vieux Pressoir Domaine du Bollenberg 68250 WESTHALTEN Tél. +33 (0) 389 49 60 04 Ouvert du mardi au dimanche midi

et soir. Fermé le lundi. **11** Restaurant Les Terrasses 244 rue de la République 68500 GUEBWILLER

Ouvert tous les jours midi et soir.

Tél. +33 (0) 389 76 15 00

MULHOUSE Central PP A utterbach Gard a DP Parking extérieur Parkplätze im Freien Outdoor car parking areas Parking couvert Parkhäuser Indoor car park Parking Car Busparkplatz Coach parking space Office de Tourisme et des Congrès Point d'intérêt Interessanter Ori Zone piétonne Fußgängerzone Pedestrian area Sens de circulation ahrrichtung - One-way streets Location de vélos en libre-service Wifi gratuit

LÉGENDE | ZEICHENERKLÄRUNG | KEY

Prix peu élevé Prix moyen Niedriger Preis Mittlerer Preis Low prices Medium prices

🚊 🎢 👢 📞 🔷 Label Tourisme & Handicap

Prix élevé Gehobener Preis High prices

Label Famille Plus

Cuisine alsacienne Elsässische Küche Alsatian cuisine

véla Label Territoire vélo

A Repas à thème Grandes tables Thematische Gehobene Küche Küche Gastronomic Themed cuisine cuisine

Cuisine créative Kreative Kiiche Creative cuisine

MUSÉES ET SITES TOURISTIQUES | MUSEEN UND SEHENSWÜRDIGKEITEN | MUSEUMS AND SITES

Pause gourmande (café et petite retauration) Café - Konditorei / Tearoom and

Smacks

Terrasse

Cuisine française Französische Küche French cuisine

Café-Restaurants **Brasseries**

Cuisine du monde Ausländische Küche Foreign cuisine

Boire un verre

Stations Tram
Stationen Tram

Stations Tram 2 Stationen Tram 2 Tram stops line 2

Zug/Straßenbahn Tram train

Parking+Tram P+R System

City shuttle parking area

WC avec coin change Toiletten mit Babywechsel

Port de plaisance

EuroVéloroute 5 - 6

Cinéma

Police Polizei Police

Laederich (Rue) Lamartine (Rue)

(G4) (G4) (H2-H3)Lambert (Rue) (F2-F3) (H4-14)Lavoisier (Rue) Leclerc (Avenue du Général) (H5) (E6-F5) Lefebvre (Rue) Lorraine (Rue de) Madeleine (Rue) Maréchaux (Rue des) (G3) (E3-E4)

(B3-C2)

(H3-H4)

(C4-D3)

(G5)

(F2)

(E2)

(E6-E7)

(E4)

(E2-E3)

(F5-F6)

(H5-I5)

(F2-G2)

(F4-F5)

(H3-I3)

(G3-G4)

(I3-H3)

(H3-H4)

(D5-F4)

(F4-G4)

(F2)

Bâle (Rue de) Marne (Bld de la) Bâle (Porte de) Mangeney (Rue Docteur Léon) (F7-G7) Ballon (Rue du) Marseillaise (Boulevard de la) (G1-G2) Belfort (Rue de) (B4-C3) (F7-G7) Belvédère (Rue du) Mer Rouge (Rue de la) Bonbonnière (Rue) Mertzau (Rue de la) Bonnes Gens (Rue des) Metz (Rue de) Boulangers (Rue des) Mittelbach (Rue de) Buffon (Place) (F3) Mitterrand (Avenue François) Moselle (Rue de la) Miroir (Porte du) Camus Albert (Rue) (B5-C4) Montagne (Rue de la) Carrières (Rue des) Montebello (Passage) Murbach (Rue de) Cézanne (Rue Paul) Chant des Oiseaux (Rue du) (G6)

INDEX DES RUES

(F3)

(G4)

Abeilles (Rue des)

Alliés (Boulevard des)

Alger (Quai d')

Alma (Quai de l')

Alsace (Rue d')

Altkirch (Avenue d')

Argonne (Rue de l')

Arsenal (Rue de l')

Château Zu-Rhein (Rue du) (D3-D4) Clémenceau (Avenue Georges) Nations (Boulevard des) Colmar (Avenue de) Noelting (Rue Emilio) Concorde (Place de la) Nordfeld (Rue du) Cordiers (Place des) Neuvième Division Coubertin (Rue Pierre de) (E5-F5) d'Infanterie Coloniale (Av. de la) (G6) Couvent (Rue du) (G3) Curie (Rue Pierre et Marie) Orphelins (Rue des) Oiseaux (Rue des) 17 Novembre (Rue du) (G4-G5)

D.M.C. (Avenue) Dollfus (Rue Engel) Paix (Place de la) Passage Central Pasteur (Rue Louis) Ehrmann (Rue Jules) Patrouille (Rue de la) Épée (Rue de l') Pâturage (Rue du) Est (Rue de l') Pêcheurs (Quai des) (H3)Europe (Boulevard de l') Pfastatt (Rue de) Poincaré (Rue) Poitou (Rue du) Fénelon (Rue) Preiss (Rue Jacques) Flammarion (Rue) (F4) Première Division Blindée (Av. de la) Fleurs (Rue des) (G6-G7)Foch (Avenue) Printemps (Rue du) Fonderie (Rue de la)

(G3) Franciscains (Rue des) République (Place de la) Franklin (Rue) (G3) Franklin (Place) Réunion (Place de la) Frêne (Rue de) (H6) Riedisheim (Avenue de) Riedisheim (Pont de) Roosevelt (Bld du Président) Gambetta (Boulevard Léon) Rossignols (Passage des) Gay-Lussac (Rue) Glehn (Rue Alfred de) Grains (Rue des) (D4) Sainte-Claire (Rue) Sainte-Catherine (Rue) Grand' Rue Grunewald (Rue) Saint-Sauveur (Rue) (F4) Gutenberg (Rue) Salengro (Avenue Roger) Salvator (Rue) Sauvage (Rue du) Schlumberger (Rue)

(G4)

Hardt (Rue de la) Henner (Rue Jean Jacques) Henriette (Rue) Hofer Josué (Rue) Hôtel de Ville (Pass. de l') Huauenin (Rue) lle Napoléon (Rue de)

(13) III (Rue de l') Illberg (Rue de l') (D4-F4) Illzach (Rue d') (H3-I2)Isly (Quai d')

Jaurès (Rue Jean)

Jeune (Porte)

Joffre (Avenue)

Jardin Zoologique (Rue du)

Juin (Avenue Alphonse)

Justice (Rue de la)

Katz (Allée Nathan)

Klein (Rue Georges)

Klettenberg (Sentier au bois)

Kléber (Rue)

(F5-G5)

Thann (Rue de) Thérèse (Rue Sainte) Tondeurs (Rue des) (F2-F3) Trois-Rois (Rue des) (H6) Vallons (Rue des) Vauban (Rue)

Verdun (Rue de) Victoires (Place des) (12-13)

Kennedy (Avenue du Président) (G3) Wallach (Boulevard Alfred) Wicky (Avenue Auguste) Wilson (Rue) Winterer (Rue du Chanoine) Wyler (Allée William) (H3-I2)

Schuman (Avenue Robert)

Stoessel (Boulevard Charles)

Sinne (Rue de la)

Sixième RTM (Rue du)

Somme (Rue de la)

Stalingrad (Rue de)

Strasbourg (Rue de)

Synagogue (Rue de la)

Tanneurs (Rue des)

Tell (Place Guillaume)

Musée des Beaux-Arts | 64

Fine Arts Museum

4 place Guillaume Tell - 68100 MULHOUSE

Tél. +33 (0) 389 33 78 11

www.musees-mulhouse.fr

TERRITORE VÉLCE tram 1 3 tram

Cité de l'Automobile Musée National - Collection Schlumpf | G1 ionales Automobilmuseum – Schlumpf Sammlung National automobile museum - Schlulmpf Collection 17 rue de la Mertzau – 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 389 33 23 23

vélæ itram 1

La Kunsthalle | F5 Centre d'Art Contemporain Zentrum für zeitgenössische Kunst Contemporary art centre 16 rue de la Fonderie - 68100 MULHOUSE Tél. +33 (0) 369 77 66 47 www.kunsthallemulhouse.com TERRITORE

VÉL

VÉL

Arrêt Fonderie

2 Arrêt Tour Nessel - le dimanch



Cité du Train

Musée du Papier Peint Wallpaper Museum 28 rue Zuber - 68170 RIXHEIM Tél. +33 (0) 389 64 24 56 www.museepapierpeint.org vél de bus 11 Arrêt Commanderie

Patrimoine SNCF | B1 French railway museum 111 avenue de la 1^{re} Division Blindée - 68100 MULHOUSE

bus C7 Arrêt Zoo

VÉL 6 bus 57 Arrêt Zoo - en semain Musée de la Mine et de la Potasse

Parc zoologique et botanique | H6

Zooloaical and botanical aarden

Tél. +33 (0) 369 77 65 65

www.zoo-mulhouse.com

ogischer und botanischer Garten

Mine - und Kalimuseum Mine and Potash Museum 122 avenue Joseph Else - 68310 WITTELSHEIM Tél. +33 (0) 389 55 13 27 www.musees-mulhouse.fr

TERRITOIRE VÉLCE tram 1 3 tram

Musée de l'Impression sur Etoffes | H4

Museum of printed textiles 14 rue Jean-Jacques Henner - 68100 MULHOUSE

Tél. +33 (0) 389 46 83 00

www.musee-impression.com

Écomusée d'Alsace BP 71 - 68190 UNGERSHEIM Tél. +33 (0) 389 74 44 74

BONS PLANS! | GUTE IDEEN! | TOP TIPS!

Shuttle am Wochenende und Feiertage von 6. April bis 3. November 2019, und auch am Mittwoch während Schulferien uttle on weekends and public holidays from April 6th to November 3rd 2019 and also on Wednesday during school holid

Parc du Petit Prince Freizeitpark "Parc du Petit Prince" The Little Prince Park 68190 UNGERSHEIM Tél. +33 (0) 389 62 43 00

Musée Electropolis | B2

Electropolis Museum

55 rue du pâturage - 68200 MULHOUSE

Tél. +33 (0) 389 32 48 50

www.musee-electropolis.fr

TERRITORE VÉLCIÓN TRAM 3 tram train

www.parcdupetitprince.com VÉLA

ram 1 3 tram train Grange à Bécanes

Maison du Patrimoine Édouard Boeglin | 64

Heritage House

5 place Lambert - 68100 Mulhouse

Tél. +33 (0) 369 77 76 61

www.mulhouse.fr/bouger-sortir/culture/maison-patrimoine

Musée Rhénan de la Moto - Collection Lemoine Rhenanisches Motorrad Museum Motorcycle Museum of the Rhineland 8 rue du Général-de-Gaulle - 68490 BANTZENHEIM Tél. +33 (0) 389 26 23 36 www.lagrangeabecanes.com TERRITOIRE VÉLES E S.S.



Musée Historique | 64

Historisches Museum

History Museum

Place de la Réunion - 68100 MULHOUSE

Tél. +33 (0) 389 33 78 17

www.musees-mulhouse.fr

Parc de Wesserling Écomusée Textile Park von Wesserling - Textil Freilichtmuseum Wesserling Park - Textile Ecomuseum Rue du Parc - 68470 HUSSEREN WESSERLING Tél. +33 (0) 389 38 28 08 www.parc-wesserling.fr tram train TER Arrêt Wesserling



Téléchargez l'appli Cirkwi et découvrez plusieurs facettes de Mulhouse et sa région en 6 circuits numériques • LE STREET-ART A MULHOUSE

• L'ART CONTEMPORAIN EN VILLE • L'ARCHITECTURE MULHOUSIENNE ET LES BATIMENTS REMARQUABLES • LES MURS PEINTS ET LE STREET-ART A MULHOUSE

• LA ROUTE DE LA POTASSE • LE SENTIER DU VIEUX MULHOUSE • LE SENTIER DU XIX^e SIÈCLE

Disponible sur Tribetarger dans



AUBERGE DE JEUNESSE 37 rue de l'Illberg - 68100 Mulhouse tél. +33 (0) 389 56 23 62 www.aubergejeunesse-mulhouse.com



CAMPING DE L'ILL 1 rue Pierre de Coubertin 68100 Mulhouse tél. +33 (0) 389 42 64 75 www.camping-mulhouse.com

Parking/Parkplatz P 4hà2€

Dans certains parkings : Centre, Porte Jeune, Réunion, Maréchaux et Porte Haute In einigen Parkplätze: Centre, Porte Jeune, Réunion, Maréchaux et Porte Haute In some car parks: Centre, Porte Jeune, Réunion, Maréchaux et Porte Haute

P 💂 2€ la journée du lundi au samedi 2€ pro Tag Montag bis Samstag 2€ per day Monday to Saturday

4 Stunden für 2€

4 hours for 2€

Depuis les parkings Université et Nouveaux Bassin, tarif unique qui vous donne droit au stationnement à la journée et à un aller-retour jusqu'à 7 personnes maximum. Von den Parkplätze Université und Nouveau Bassin, Einheitstarif, der Ihnen Anrecht auf einen Tagesparkplatz und eine Hin- und Rückfahrt bis zu 7 Personen gibt. From one of two car parks Université and Nouveau Bassin. You can park your car all day and all passengers (up to 7) can enjoy a return journey on public transport.

Navette électrique / Elektrischer Shuttle

Navette gratuite

Une navette électrique gratuite parcourt le centre-ville et vous emmène même jusqu'au du lundi au samedi marché les mardi, jeudi et samedi. Arrêt à la demande. Kostenloser Schuttle Ein kostenloser elektrischer Shuttle verbindet das Stadtzentrum und nehmen Sie ebenfalls Montag bis Samstag bis zu dem Wochenmarkt am Dienstag, Donnerstag und Samstag. Stopp auf Anfrage. Free shuttle A free electric shuttle drives you in the city centre and even to the weekly market on Monday to Saturday Tuesday, Thursday and Saturday. Request stop.

Electric shuttle

P+Tram/Strassenbahn

OUVREZ LES YEUX! MACHEN SIE DIE AUGEN AUF OPEN YOUR EYES!

Street-Art, murs peints et art contemporain:

l'art se retrouve partout, dans les rues, les friches industrielles réhabilitées, les parcs... Street Art, Wandmalerei und zeitgenössische Kunst: Kunst ist in den Straßen, sanierten Industriebrache und Parken zu finden. Street Art, wall paintings and contemporary

art... all can be seen around the city's streets, regenerated brownfield sites, parks...



C'EST AVEC UN GREETERS QUE ÇA SE PASSE!

DIE GEHEIMNISSE VON MULHOUSE UND IHRER REGION. DAS KÖNNEN SIE MIT EINEM UNSERER "GREETER" ENDECKEN! THE SECRET ABOUT MULHOUSE CITY AND ITS REGION? KNOW THEM ALL THANKS TO OUR GREETERS!

Réservez gratuitement 72h à l'avance une balade avec un Greeter (un habitant sympathique et passionné) sur le thème de votre choix. Venez seul ou en groupe de 6 personnes maximum. En fonction des disponibilités des Greeters bénévoles.

Buchen Sie mindestens 72 Stunden im Voraus kostenlos einen Spaziergang über das Thema Ihrer Wahl mit einen Greeter. Kommen Sie allein oder bis zu 6 Personen. Abhängig von der Verfügbarkeit der freiwilligen Greeters. Book at least 72 hours in advance for a free walk on the subject of your choice with a Greeter. Come alone or with up to six people. Depending on the availability of the volunteer Greeters.

www.greeters-mulhouse.com | Tél. +33 (0) 389 35 48 48

